

創世記 2 伊甸園與婚姻制度 2:4-25

一. 本段綱要(2:4-25)

一. 人的開始

1. 大地的光景 2:4-6
2. 亞當的被造 2:7
3. 伊甸園設立 2:8-15
4. 第一條誡命 2:16-17
5. 女人的被造 2:18-23
6. 婚姻的開始 2:24-25

二. 解釋

創 2:4 創造天地的來歷、在耶和華 神造天地的日子、乃是這樣·

NASB This is the account of the heavens and the earth when they were created, in the day that the Lord God made earth and heaven.

- 來歷---H8435 towledah' 對等譯字：GENERATE 文法：名 次數：39 初次出現：創 2:4
和合本：後代 25, 家譜 4, 族 4, 來歷, 支派, 宗族, 欽定本：generations 38, birth
創 5:1 亞當的後代、記在下面。當 神造人的日子、是照著自己的樣式造的、
- 創造天地的來歷---來歷或後代的字根源於生育,故本節的意思指:這些是由天和地所生育的人、事、物,也論及因人犯罪而帶來影響的結果。重點卻注重在人的事上。本段不是強調創造的第二份記錄,乃是談論天地所發生的事
- 耶和華---H3068 音譯：Yehovah' 對等譯字：BE (Jehovah) 次數：6504 初次出現：創 2:4 譯字及次數
和合本：耶和華 欽定本：the Lord 6227, Jehovah 4
字義及字源追溯 自有永有者(1961*=是,有,成爲) the self-Existent or Eternal, Jehovah (1961=to exist*)
出 3:13 摩西對 神說、我到以色列人那裏、對他們說、你們祖宗的 神打發我到你們這裏來、他們若問我說、他叫甚麼名字、我要對他們說甚麼呢。
出 3:14 神對摩西說、**我是自有永有的**·又說、你要對以色列人這樣說、那自有的打發我到你們這裏來。
- 我是自有永有的一直譯應是“我是就是我是”“我是”是第一人稱,“耶和華”是第三人稱,是我們稱祂的時候用的,故“耶和華”就是“祂是”的意思。“祂是”是未完成式,故有昔恆,今恆,將來等三態,或祂曾恆是,祂今恆是,祂將恆是等三意,也就是啟示錄的昔在,今在,以後永在的意思。
來 11:6 人非有信、就不能得 神的喜悅·因為到 神面前來的人、必須信有 神(祂是)、且信他賞賜那尋求他的人。
NASB And without faith it is impossible to please [Him], for he who comes to God must believe that **He is (NIV He exists)**, and [that] He is a rewarder of those who seek Him.
- 耶和華的屬性---三是:
 1. 是慈愛
 2. 是信實
 3. 是公義出 34:6 耶和華在他面前宣告說、耶和華、耶和華、是有憐憫、有恩典的 神、不輕易發怒、並有豐盛的慈愛和誠實。
出 34:7 為千萬人存留慈愛、赦免罪孽、過犯、和罪惡·萬不以有罪的為無罪、必追討他的罪、自父及子、直到三四代
- 耶和華這三樣屬性那樣對您最重要? 那樣對人群最重要?
- 神(Elohim) 則是三至: 1. 至大, 2. 至能, 3. 至可畏。
申 10:17 因為耶和華你們的 神他是萬神之神、萬主之主、至大的 神、大有能力、大而可畏、不以貌取人、也不受賄賂。
- 我們的神與世上人所拜的假神有何不同?
- 耶和華 神---第一章用神,第二章,三章用耶和華;因此用耶和華神作為轉接,強調創造天地之神,也是關心人的耶和華,本節表示第二章是根據第一章
- 造(天地)--- 製造,to make, to do H6213 音譯：`asah' 對等譯字：DO 文法：動 次數：2607 初次出現:創 1:7 譯字及次數, 和合本:行 867, 作 459, 待 138, 遵行 102, 造 100, 守 52, 製造 47, 獻 47, 豫備 47, 掌管 2 欽定本: do 1358, make 655, 字義及字源追溯到 do* or make
創 1:7 神就**造**出空氣、將空氣以下的水、空氣以上的水分開了·事就這樣成了。
創 2:3 神賜福給第七日、定為聖日、因為在這日 神歇了他一切**創造**的工、就安息了。(創—bara)
創 2:4 **創造**天地的來歷、在耶和華 神**造**天地的日子、乃是這樣·

創 2:5 野地還沒有草木、田間的菜蔬還沒有長起來、因為耶和華 神還沒有降雨在地上、也沒有人耕地。

NASB Now no shrub of the field was yet in the earth, and no **plant** of the field had yet sprouted, for the Lord God had not sent rain upon the earth; and there was no man to cultivate the ground.

- 野地---land, earth, 不能耕種的土地
- 田間---field, country, 農地, 田野
- 草木---bush, shrub, 草叢, 指野地生長的植物
- 菜蔬---plant, 不是指 2:29 的菜蔬, 可能指類似荊棘(3:18)之類的植物生長於田間

創 2:6 但有霧氣從地上騰、滋潤遍地。

NASB But a **mist** used to rise from the earth and water the whole surface of the ground.

NIV but **streams** came up from the earth and watered the whole surface of the ground--

- 霧氣---霧氣, 雲霧 欽定本: mist, vapor, NIV :steams
- 霧氣有三個解釋
 1. 雲霧--- 伯 36:27 他吸取水點、這水點從雲霧中就變成雨。
 2. 地下水, 也是形成河的, 可能像似黃石公園的泉源
 3. 地下滲出的水

創 2:7 耶和華 神用地上的塵土造人、將生氣吹在他鼻孔裏、他就成了有靈的活人、名叫亞當。

NIV the LORD God formed the man from the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and the man became a living being. 名叫亞當---這是和合本加上去, 本文沒有這句, “亞當”可指人, 人類, 男人, 與地和土有關

- 地--- H0127 音譯: '**adamah**' 對等譯字: LIKE 文法: 次數: 225 初次出現: 創 1:25
譯字及次數 和合本: 地 178, 土 11, 世 7, 田地 5, 地土 5, 灰塵 4, 田野 2, 泥 2 欽定本: land 125, earth 53
- 人--- H0120 音譯: '**adam**' 對等譯字: LIKE 文法: 名 次數: 555 初次出現: 創 1:26
譯字及次數 和合本: 人 514, 世人 12, 人民 10, 人口 5, 兒子 2, 下流人 2, 卑賤人 2... 欽定本: man, person
- 塵土--- H6083 音譯: '**aphar**' 對等譯字: SOIL 文法: 名 次數: 110 初次出現: 創 2:7
譯字及次數 和合本: 塵土 48, 土 14, 灰塵 11, 塵埃 10, 灰 8, 塵沙 7, 地 6 欽定本: dust 91, earth 8, dust, clay, earth, mud (6080=to be gray*, to throw dust)
- 生氣---breath of live, 意生命的氣息
- 吹...氣---意給予, 神向人吹氣表明人與其他受造物不同, 有超然的地位, 可以管理其他生物
伯 33:4 神的靈造我、全能者的氣使我得生。
- 有靈的活人---意為有生命的活人靈 H2416 音譯: **cha'y** 對等譯字: LIVE 文法: 形名 次數: 500 初次出現: 創 1:20
譯字及次數 永生 80, 生命 60, 活 52, 活物 31, 一生 26, 活人 26, 獸 25, 性命 23 欽定本: life 132, living 79
字義及字源追溯 (2421*=存活) alive, raw, fresh, strong, life or living thing (2421=to live*)
創 2:7 耶和華 神用地上的塵土造人、將**生(life)**氣吹在他鼻孔裏、他就成了有**靈(living)**的活人(soul: *nephesh*)、名叫亞當。創 2:9 耶和華神使各樣的樹從地裏長出來、可以悅人的眼目、其上的果子好作食物。園子當中又有**生命樹**、和分別善惡的樹。

吹氣成了活人---

約 20:22 說了這話、就向他們吹一口氣、說、你們受聖靈。NIV And with that he breathed on them and said, "Receive the Holy Spirit.

林前 15:45 經上也是這樣記著說、『首先的人亞當、成了有靈的活人。』〔靈或作血氣〕末後的亞當、成了叫人活的靈。NIV So it is written: "The first man Adam became a living being"; the last Adam, a life-giving spirit.

創 2:8 耶和華 神在東方的伊甸立了一個園子、把所造的人安置在那裏。

NIV Now the LORD God had planted a garden in the east, in Eden; and there he put the man he had formed.

- 伊甸--- pleasure, delight H5731 音譯: 'E'den 對等譯字: LUXURY 次數: 16 初次出現: 創 2:8 譯字及次數 和合本: 伊甸, 欽定本: Eden 字義及字源追溯 同 5730=快樂(5727*=享樂) Eden, the same as 5730=pleasure (5727=to be soft*)
- East~ light, life, west~ death
- 立---plant, 栽種
- 園子--- to be enclosed, fenced off, protected H1588 音譯: gan 對等譯字: PROTECT 文法: 名 次數: 42 初次出現: 創 2:8, 譯字及次數 和合本: 園 35, 園子 6, 園圃 欽定本: garden 42
字義及字源追溯 (1598*=圍籬, 保護) a garden (1598=to hedge* about) to be enclosed, fenced off, protected

創 2:9 耶和華 神使各樣的樹從地裏長出來、可以悅人的眼目、其上的果子好作食物。園子當中又有生命樹、和分別善惡的樹。

NASB And out of the ground the Lord God caused to grow every tree that is **pleasing to the sight and good for food**; *the tree of life* also in the midst of the garden, and *the tree of the knowledge of good and evil*.

- 悅目---**desire**, covet H2530 音譯: **chamad** 對等譯字: COVET 文法: 動 次數: 25 初次出現: 創 2:9 譯字及次數 和合本: 貪戀 3, 貪圖 2, 所喜悅的 2, 悅人 2, 願, 貪愛, 戀慕 欽定本: desire 11, covet 3 字義及字源追溯 喜愛 to delight* in
- 悅人眼目---pleasing to the eye, 與分別善惡樹有關連,
- 分別--- know, knowledge H1847 音譯: da'ath 對等譯字: KNOW 文法: 名 次數: 93 初次出現: 創 2:9 譯字及次數 和合本: 知識 68, 認識 7, 心 4, 知道 4, 知 4, 意旨, 聰明人, 明白 欽定本: knowledge 81, know 5
- 分別善惡---the knowledge of good and evil 有判斷是非之意, 人不再倚靠神的標準看善惡, 而以自己的意思作決定. 好與不好都是神決定, 人不能超越本位而代神決定. 神-absolute, 人-relative

創 2:10 有河從伊甸流出來滋潤那園子、從那裏分為四道。

NIV A river **watering** the garden flowed from Eden; from there it was separated into four headwaters.

- 滋潤---watering H8248 音譯: shaqah 對等譯字: DRINK 文法: 動 次數: 67 初次出現: 創 2:6
譯字及次數 和合本: 喝 28, 酒政 12, 叫喝 10, 飲 8, 澆灌 6, 滋潤 3 欽定本: give drink 25, make to drink 12

創 2:15 耶和華 神將那人安置在伊甸園、使他修理看守。

NASB Then the Lord God took the man and put him into the garden of Eden to cultivate (work) it and keep (take care of) it.

- 修理---意耕種,種植,修剪等服事, work, 音 H5647 音譯: `abad'對等譯字: **SERVE** 文法: 動,次數: 289 初次出現: 創 2:5, 譯字及次數和合本: 事奉 146, 服事 56, 拜的人 6, 耕種 5, 辦事 5, 作奴僕 4, 辦 3 欽定本: serve 126, do 16

字義及字源追溯 作工 to work*, to serve, till, enslave

創 4:12 你**種**地、地不再給你效力·你必流離飄蕩在地上。

創 15:13 耶和華對亞伯蘭說、你要的確知道、你的後裔必寄居別人的地、又**服事**那地的人·那地的人要苦待他們四百年

- 看守---不容撒但入侵 H8104 音譯: shamar' 對等譯字: **KEEP** 文法: 動
次數: 467初次出現: 創 2:15 譯字及次數, 和合本: 謹守 88, 遵守 66, 守 66, 謹慎 32, 看守 24, 保護 17, 保守 10 欽定本: keep 315, observe 46, 字義及字源追溯 to hedge* about, guard, to protect, attend to
創 3:24 於是把他趕出去了·又在伊甸園的東邊安設基路伯、和四面轉動發火燄的劍、要**把守**生命樹的道路。
創 4:9 耶和華對該隱說、你兄弟亞伯在那裏·他說、我不知道、我豈是**看守**我兄弟的麼。
- 修理看守=耕種管理,照料看管,這是人最早的服事
- 在教會有什麼工作是屬於修理 (cultivate) 和看守 (keep, guard, protect)的?

創 2:16 耶和華 神吩咐他說、園中各樣樹上的果子、你可以隨意喫·

NIV And the LORD God commanded the man, "**You are free to eat** from any tree in the garden;

創 2:17 只是分別善惡樹上的果子、你不可喫、因為你喫的日子必定死。

NIV **but you must not eat from the tree of the knowledge of good and evil**, for when you eat of it you will surely die."

第一個律法 (torah)

可以吃---=N-1, 都是悅人的眼目,都好作食物, 包括生命樹

不可吃---=1, 是悅人的眼目,都好作食物, 分別善惡樹

必定死---死, 死 to die will die, 或 dying you shall die.這描述因犯罪而受神或王的刑罰

死指---

1. 肉身的死

創 3:19 你必汗流滿面纔得糊口、直到你歸了土、因為你是從土而出的·你本是塵土、仍要歸於塵土。

2. 靈死—與神隔絕,神人之間產生了鴻溝

何 13:1 從前以法蓮說話、人都戰兢、他在以色列中居處高位、但他在事奉巴力的事上犯罪、就死了。

- 為何神不願意讓人吃“知(分別)善惡”的樹?
- 若不要人吃分別善惡的樹,為何要把它放在園中試探人?(雅 1:13-15)

創 2:18 耶和華 神說、那人獨居不好、我要為他造一個配偶幫助他。

NIV The LORD God said, "It is not good for the man to be alone. I will make a helper suitable for him."

獨居---alone, separation

- 不好---第一個 “不好”的出現
- 配偶---H5828 音譯: `ezer 對等譯字: HELP 文法: 名 次數: 21 初次出現: 創 2:18
譯字及次數 和合本: 幫助 18, 救助 2, 扶助 欽定本: help 21
詩 121:2 我的**幫助**從造天地的耶和華而來。
- 幫助他---音譯 neged, 意 front, before, opposite, **counterpart**, suitable for him
- 既然神看獨居不好, 為何保羅守獨身? 其原則為何?

創 2:19 耶和華 神用土所造成的野地各樣走獸、和空中各樣飛鳥、都帶到那人面前看他叫甚麼·那人怎樣叫各樣的活物、那就是他的名字。

NASB And out of the ground the Lord God formed every beast of the field and every bird of the sky, and brought [them] to the man to see what he would call them; and whatever the man called a living creature, that was its name.

三件事:

1. 走獸與飛鳥都是神造的
2. 動物也是用土造的
3. 神沒向動物吹氣

起名字---這表示

1. 便於管理牠們---神賜人管理牠們的權柄
 2. 比動物高等,有智慧
 3. 給他們使命或盼望---如父母給兒女,神給人起名
- 請分享您父母給您起的名字有何用意?

創 2:20 那人便給一切牲畜、和空中飛鳥、野地走獸都起了名·只是那人沒有遇見配偶幫助他。

NASB And the man gave names to all the cattle, and to the birds of the sky, and to every beast of the field, but for Adam there was not found a helper suitable for him.

創 2:21 耶和華 神使他沉睡、他就睡了·於是取下他的一條肋骨、又把肉合起來。

NASB So the Lord God caused a deep sleep to fall upon the man, and he slept; then He took one of his ribs, and closed up the flesh at that place.

- 沉睡---
 1. 減除痛苦?
 2. 神的奧祕
- 肋骨---side, 原文無肋骨之意 H6763 音譯: tsela`對等譯字: ANGLE 文法: 名 次數: 40初次出現: 創 2:21 譯字及次數 和合本: 旁 15, 面 8, 邊 4, 板 3, 肋骨 2 欽定本: side 19, side chamber 9
- **神用肋骨造配偶有何用意?**
- 肋邊指什麼?不清楚,只是亞當稱她是 “骨中的骨,肉中的肉”, 有人(Henry Mathew) 認為女人出於靠近心,故是心上人,不用頭骨是免得她轄制男人,不用腳骨,免得被踐踏,在膀臂之下可比保護
- 肋旁---

亞當的(肋)旁的部份取出, 造出新的生命, 建立婚姻之約---丈夫與妻子
主的肋旁---被扎裂開,流出血和水, 因代死而賜人生命, 以血與人立救贖約---基督與教會

創 2:22耶和華 神就用那人身上所取的肋骨、造成一個女人、**領他到那人跟前。**

NIV Then the LORD God made a woman from the rib he had taken out of the man, and he brought her to the man.

創 2:23那人說、這是我骨中的骨、肉中的肉、可以稱他為女人、因為他是從男人身上取出來的。

NIV The man said, "This is now bone of my bones and flesh of my flesh; she shall be called 'woman, 'for she was taken out of man."

- 女人---H0802 音譯: 'ishshah' 對等譯字: MAN 文法: 名 次數: 775 初次出現: 創 2:22 譯字及次數 和合本: 妻 361, 婦 192, 女 124, 后妃 17, 妾 3 欽定本: wife, woman 字義及字源追溯 同 376=人(582=人,必死的)(605*=脆弱) a woman, fem. of 376=a man (582=a mortal)(605=to be frail*) 創 6:18我卻要與你立約、你同你的妻、與兒子、兒婦、都要進入方舟。
- 神領女人到男人面前---如同父親帶新娘到新郎前
- **當結婚時您看到新娘到您面前,或被領到新郎前,您有何感想?**

創 2:24因此、人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。

NIV For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and they will become one flesh.

創 2:25當時夫妻二人、赤身露體、並不羞恥。

NIV The man and his wife were both naked, and they felt no shame.

- 兩個制度的設立,
 1. 2:3 是安息日的開始
 2. 2:18-25 是婚姻制度的設定及開始
- 我骨中的骨、肉中的肉---
 1. 親密不可分割
 2. 配搭互助
 3. 剛強與軟弱
- 開---leave H5800 音譯: 'azab' 對等譯字: FORSAKE 文法: 動 次數: 215 初次出現: 創 2:24 譯字及次數 和合本: 離棄 82, 離開 18, 丟棄 15, 留 9, 撇棄 7, 撇下 6, 自由的 5, 不用 4 欽定本: forsake 129, leave 77, 字義及字源追溯 鬆開 to loosen*, relinquish, permit
- 離開父母---
 1. 不再倚賴父母,長大成人,如臍帶割斷
 2. 丈夫把妻子放於首位(除神以外)
- 連合---H1692 音譯: dabag' 對等譯字: CLING 文法: 動 次數: 54初次出現: 創 2:24 譯字及次數 和合本: 專靠 7, 緊貼 6, 貼 5, 貼住 5, 聯絡 2, 粘 2, 守 2 欽定本: cleave 33, follow hard 5, cling or adhere, to catch by pursuit 申 30:20 且愛耶和華你的 神、聽從他的話、**專靠**他、因為他是你的生命、你的日子長久、也在乎他、這樣、你就可以在耶和華向你列祖 亞伯拉罕、以撒、雅各、起誓應許所賜的地上居住。 得 1:14 兩個兒婦又放聲而哭、俄珥巴與婆婆親嘴而別、只是路得**捨不得**拿俄米。

一體---

1. 兩人源於一,有血源骨肉的關係
2. 一夫一妻, 才能成爲一體
3. 一體有切切相關的生活與生命關係
4. 一體表示不能容有第三者在其中
5. 人要愛自己的身體(弗 5:28)
弗 5:28 丈夫也當照樣愛妻子、如同愛自己的身子、愛妻子、便是愛自己了。

弗 5:30 因我們是他身上的肢體。〔有古卷在此有就是他的骨他的肉〕

弗 5:31 為這個緣故、人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。

- 您覺得在那方面常與配偶成爲一體？那些方面還需努力？

聖經婚姻的原則---

1. 人要離開父母
2. 與妻子連合
3. 二人成爲一體

三. 補充資料

創世記 1-11 章的結構(John Sailhamer)---

第二章的結構

1. 敘述 Narrative 2:1-22

2. 結論 Conclusion (詩體)

創 2:23 那人說、這是我骨中的骨、肉中的肉、可以稱他爲女人、因爲他是從男人身上取出來的。

NIV The man said, "This is now bone of my bones and flesh of my flesh; she shall be called `woman, 'for she was taken out of man."

3. 尾聲 Epilogue

創 2:24 因此、人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。

NIV For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and they will become one flesh.